

OKOL PAX 11 16.10.22
CORSO

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2022- 072
INVOICE DATE : 2022/10/24
DELIVERY DATE : 2022/10/26

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 2205 ~ 2206				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	317.00 EUR /100	12,172.80 EUR
		Scrap Surcharge (2022H2)	20.20 EUR /100	775.68 EUR
		Alloy Surcharge (2022H2)	5.30 EUR /100	203.52 EUR
	2 pallet			
		Total Amount		13,152.00 EUR

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PO Number : 550003582004
Release Date : 2022/10/20
Delivery Date : 2022/10/26
Call Off Number : 72/2022

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.24,2022
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

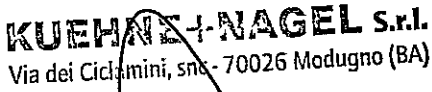
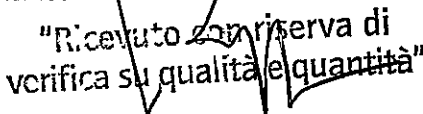
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHN+KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva: 3840
Tipo Imballaggio: 2
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 24/10/22
Firma: [Signature]

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 24-10-2022	N° progressivo 407	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>3840</td> <td>GTRB-2022-072</td> </tr> </tbody> </table>	Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2022-072			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2022-072								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 13:30	Data trasporto 24-10-2022								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente  KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)									
		Firma destinatario 24 OTT 2022  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70028 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A682T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
28 modo di trasp. interno 3

29 Ufficio di Entrata 30 Localizzazione delle merci
D-FE-29466V

1 DICHIARAZIONE	
IM	Altro ICS (S32)
3 Formulari	4 Dati di Carico
1	1
5 Articoli	6 Totali dei Colli
1	2

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 22ITQVN04IM92393R9

7 Numeri di Riferimento	1/6196/1/CALL OFF:72/2022/GF
-------------------------	------------------------------

9 NULLA OSTA	DATA DI ACCETTAZIONE
--------------	----------------------

10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz./prod.	12 Elementi del valore	13 P.A.C
		0,00	

15 Paese di spedizione/esportazione	15 C.P. sped./esport.	17 C.P. destinaz.
GIAPPONE	a) JP b)	a) IT b)

16 Paese di origine	17 Paese di destinazione
GIAPPONE	ITALIA

20 Condizioni di consegna	1
DAP MODUGNO	

22 Moneta ed importo fatturato	23 Tasso di cambio	24 Natura della transazione
EUR 13.152,000	1,000000	1 1

31 Colli e designazione delle merci PX
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 2 VAL.FATT 13.152,000 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPAPROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

32 Articolo	33 Codice delle merci
1	87084099 00 4999 S001

34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	38 Preferenza
a) JP b)	1.596,00000	300

37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti
4571	1.536,00000	

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente	MRN
22ITQVN7TFU94330R0	

41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
0,00	13.152,00	1

Codice MS	45 Aggiustamento
	0,00

46 Valore statistico
13.152,00

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	13.152,00	0,0000000	0,00	E
	B00	13.152,00	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

48 Dilazione di pagamento	49 Identificazione del deposito
ITDPOIT018000-2018-JSK25183	ITCWPIT018000-2018-YFJ51303

B Dati contabili	A 93 N. 000000
MRN: 22ITQVN04IM92393R9	
DEL 24-10-2022	
EUR. 0,00 G	
EUR. 0,00 E	
Cod.Svincolo : EI6C95	

50 Obbligato principale N.	Firma	C UFFICIO DI PARTENZA
		DOGANA DI BARI
		BARI CENTRALE-018100
		N.
		DEL 24102022
		MRN:
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	Rappresentato da	
	Luogo e Data	

52 Garanzia	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	54 Luogo e data
Dichiarazione considerata conforme	BARI 24/10/2022
DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE	Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
	GUIDO MILELLA
	RAPPRESENTANZA DIRETTA

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



22ITQVN04IM92393R9

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	EI6C95 - 24/10/2022 12:46:58